

民國廿九年九月十八日創刊　廿二小滿　五月初七芒種
第一一〇七號
地址：山西興縣　丙戌年四月十三日

邊區生產委員會決定
夏鋤大力貫徹精耕細作
領導上應更認真負責組織勞力早鋤多鋤

（本報訊）邊區生產委員會於二十七日召集興縣部分區村幹部勞英座談精耕細作問題。據各地報告：春耕中精耕細作都有相當成績，三、七、八分區等地都能及時下種，[illegible]修水道，刷蟲除蟲，施肥大為增加，許多地區採以黑豆、麻籽等上夏田。群眾增加作務積極性也為歷年來所未有，興縣高家村附近各自然村，去年不過是數十至百餘[illegible]，今年各村普增加到三四百[illegible]以上。但在領導上卻遠落在群眾後面，從邊區到區級的生產領導機關只是一般號召精耕細作，具體組織領導甚差，許多領導生產的幹部掌握不了農業與節氣，不懂得耕作技術，無法領導群眾。根據春耕中一般情況和經驗，邊區生產委員會決定夏鋤中大力貫徹精耕細作方針。由於今年群眾生產擴大，棉花、豆田大增，首先在領導上要更認真負責組織勞動力夏收夏鋤，克服[illegible]和滿足現狀的情緒。把男女老少都組織在變工組中，使婦女兒童能參加打卡棉花，收夏田。幹部要學習農業技術，[illegible]群眾經驗，提倡精耕細作的措施，號召大家向老農學習，使優良技術得以推廣。一、夏鋤中要抓緊節氣，[illegible]除生長的多鋤細作，特別要提倡組織早鋤，目前要迅速結束春耕工作，各地領導上要[illegible]了，就賠不上按時鋤，多鋤。二、[illegible]除蟲[illegible]應成為經常工作，[illegible]年全區被[illegible]吃了的莊稼估計十分之二，歉收糧食一萬七千石。各地要[illegible]發現有蟲的必需捕捉，以防蔓延。三、水利：[illegible]水道，預防大雨，且[illegible]。四、[illegible]：組織變工組研究選種，[illegible]花的嫩好[illegible]，以便秋收時易於[illegible]。五、[illegible]開展拾糞、買羊、組織[illegible]，扣伏攤。六、[illegible]成勞動力而出[illegible]耕牛，不能[illegible]，春耕如感耕牛困難。今年要預防此種現象的發生，將耕牛保存起來。其辦法是一面開荒，一面放牛；組織兒童放牧。七、[illegible]民兵、搶手打山豬，保護莊稼，要引起[illegible]地領導上的重視。

汾陽除六區以外
減租運動尚未開展
原因是政府幹部不管減租、作風上包辦代替，是「斷案子」，不是發動群眾。

（新華社汾陽廿七日電）以檢討減租為中心內容的汾陽縣幹部會，已於廿二日結束。據會上彙報：從三月十日第一次縣幹會後的兩個月中，全縣已有七十多個村莊經過了減租與回贖運動，共減回租近二百石，回贖土地三千五百餘畝，贖房七十五百餘間（？），[illegible]工作的中心，貫徹了放手的群眾路線，[illegible]。在這一運動中，六區成績最為顯著，該區認真實行了以減租為中心，貫徹了放手的組織領導機構，所以全區七十個村莊已有五十二個了幹部，發動群眾的方針，在[illegible]村莊關係，建立了[illegible]組織[illegible]。但其他各區的減租回贖情[illegible]有發動起來，[illegible]是由於：一、幹部對發動群眾減租回贖[illegible]工作的中心認識不明確，有的區是其他任務（如水利工作等）把減租掉了，有的幹部把減租運動認為只是群眾團體的事情，交給抗聯去做，幹部卻找到他解決問題，他又推托，有的群眾還沒有找到區公所，工作作風上束手單的批個條子打發回村解決。二、發動群眾的目的不明確，個別幹部[illegible]，包辦代替，不是放手發動群眾，大刀闊斧的解決問題，而是一天忙於給群眾「斷案子」，斤斤計較於各個偏差，結果幹部雖然不少，但群眾的組織性也沒有提高，更沒有培養出積極份子與新幹部。還有不少幹部發動起群眾違反政策，因此「不求有功，但求無過」，放手工作。三、一般幹部對減租政策法令領會不夠，遇到具體問題，無法解決。四、縣級[illegible]

文水千七百餘戶群眾
進行了減租回贖增資
決解部大已籽種糧口地土衆羣些這

（新華社汾陽二十六日電）自三月下旬，文水平川以永樂、下曲、北[illegible]莊、北[illegible]莊等十五村為據點，普遍開展減租回贖清債增資運動以來，至五月十日為止，已有六百廿四個佃戶，共得到了退租二百七十九石三斗（其中一部抵償土地五十餘畝），另立新租約一百二十張，保佃三年至五年的土地達三千畝以上。同一時期，共有一千一百六十一戶群眾勝利的進行了回贖與清債鬥爭，共贖回土地三千五百八十五畝，房子十七間，增加工資的雇戶共四十九名，增資九十七石四斗。在這些鬥爭中，群眾的覺悟程度與團結性是大大提高了，如永樂村地主馬瑞[illegible]會企圖用多年的鄰居與同學關係，拉攏佃戶成國勝，分化佃戶的團結，但成國勝在大會上當眾揭穿其陰謀，質問他：「為什麼我問你借錢時，你就不應承同學與鄰居呢？」佃戶陳[illegible]入地主吳文[illegible]一百一十畝地，他怕地主奪地，不敢減租，後來他了解到農民團結起來的力量，後即堅決的要求減租，共得到退租十五石一斗，並訂立新租約，實行三七分糧。農民經減租回贖後，土地與口糧種籽等困難大部得到了解決，生產情緒空前提高，並開始組織了變工，各村在農會領導下，自願組織起的變工小組已有三十一個。

（仁子解）

領導機關在縣擴幹會後，沒有認真檢查這一工作及時糾正偏差，解決困難，致使大部地區的減租沒有廣泛開展起來。根據這次檢查，會議明確規定今後以減租回贖為全體幹部的中心工作，決定除六區繼續努力，迅速完成全區初步減租回贖外，其他各區選擇典型村進行實驗，認真教育幹部，縣級除目前經訓練班培養之七十多個村幹部業已派回各村工作外，決定立即再對一次七十餘人之區村幹部減租訓練班，學習法令，集體實驗，以便趕收麥前分往各區村，更廣泛的開展全縣減租運動。

五寨縣府確定
新修水地租額租期

（本報訊）關於水利工作，五寨縣府已於本月十九日發出指示。指出各地水利工作已收到相當大的成效。但具體計劃組織領導還是不夠，因而存在一些急須解決。「為了進一步[illegible]來」，增加更多糧食，並將[illegible]提出了下列意見。首先[illegible]已完工者，要於麥耕結束後（以防[illegible]），將沿渠各地戶自由組合，以[illegible]防[illegible]沖毀用地，同時強調能[illegible]浸地保[illegible]問題。指示中特別提出個關（[illegible]）[illegible]問題。投資規定：凡新修的[illegible]由地主投資，租額[illegible]會[illegible]等加地租，後佃戶代地主[illegible]理者[illegible]以[illegible]租地，後[illegible]地[illegible]租[illegible]，原來[illegible]分，或[illegible]以[illegible]佃戶，有[illegible]期，佃[illegible]分以[illegible]數[illegible]地後分法，[illegible]不得[illegible]加租[illegible]防止地主[illegible]以增產而奪地[illegible]開退浸地[illegible]出之沙灘地[illegible]工分地。確實貧苦無力[illegible]貸款[illegible]。

抗屬王存娥買地又買牛羊
自動出借糧籽幫助窮人翻身

（[illegible]訊）三[illegible]莊抗屬王存娥，丈夫王[illegible]於三八年參加八路軍後，她一人吃飯還是生活非常困苦。一九四〇年新政權建立，王存娥得到[illegible]和群眾幫助，給她[illegible]口糧，半工，她自己[illegible]年累月的積極勞動，置地了二十五垧地，養活了十五隻羊，十牛條牛，一口豬，十多隻雞，做到吃穿有餘，家務日漸興旺起來了。她說：「我完全是靠新政權和大家的照顧，要是在舊政權時候，我早就餓死了。」因此她感激得認為「我翻了身不算，總還得幫助村裏別的窮人翻起來。」一在春耕中，她把剩餘下的三石八斗食和三百斤山藥，借給十戶貧苦農民，解決春耕中牛料、籽種和口糧的困難。她自己積極紡織，該村婦女願紡織布，當選為紡織的經理。現在她已織下七丈一尺布。她勞動和幫助別人的精神，都是值得學習的。（王登山、[illegible]秀珍、安存[illegible]）

五分區呈現旱象
領導上緊急號召
節約備荒

（[illegible]二十七日電）五分區各縣自[illegible]十七日下[illegible]以來，至今[illegible]已[illegible]感到困難，現在已[illegible]不動了。[illegible]出苗，但若再半月二十天不下雨，即[illegible]仍未出芽，[illegible]非[illegible]。該分區領導上已緊急號召節約備荒，鄉民[illegible]的迷信和等待心理，實際旱象已呈，[illegible]應即克服。各級領導幹部亦應積極抓緊進行此項工作。

界河口倉庫人員
細心保管糧食

（本報訊）和平建設時期中，公糧集中倉庫後，如何嚴密的保管是一個很重要的問題。記者此行到五寨，看到嵐縣界河口倉庫較健全，從去年冬特務份子把倉庫的一個窗內的木板撬毀後，倉庫主任任好德同志和大大提高了警惕性，組織倉庫工作人員夜夜輪坐哨，任好德同志半年來如一日。他

們[illegible]糧食下面[illegible]潮濕。平日[illegible]研究，比出[illegible]。目前[illegible]時大大[illegible]同志已[illegible]防[illegible]倉庫時[illegible]嚴[illegible]的[illegible]鋪木板[illegible]。倉[illegible]如何防[illegible]是[illegible]

……崗、嵐倉庫糧食損壞很多……

供字第三十六號　一九四六年三月十日，

（一）每人每日糧金一百二十元，小米一斤六兩（[illegible]糧供給往[illegible]站直接發給（即到某站由[illegible]早晚飯按照[illegible]金六十元，小米九兩，只向糧食局報銷一斤[illegible]某站發給）。（三）五週歲以上之小孩的伙食與大人同，

（下接二三版中段）

河曲紡織飛躍發展
三個月增紡婦六千餘
婦女們改變了好打扮不勞動的惡習，不但解決家庭穿衣，還能幫助買房置地。

（河曲訊）五月十二日召開的紡織模範婦女大會上，總結了三個月的紡織工作。在這三月來中，河曲紡織業有飛躍發展，即背山小村也普遍發展起來了，如六區原有十八個自然村有紡織，現已增加到三十八個。根據現有三十七個行政村（全縣有五十個行政村）材料的統計，即新增加紡婦四千六百五十六人，織婦一千五百七十八人，紡車四千九百三十二架，織布機五百〇三架。織出三二布共一萬二千二百八十疋，比去年每月平均產量超過二倍。織布技術也有相當的提高，如勞英王淑女、閆俊英、劉鳳英織的布，將趕上平布；一般織婦也較熟練的掌握了技術，如五區過去每日能織三丈布的還不多，而今有八十五個織婦能織到三丈布，織六丈的也有不少。由於紡織的發展，促進了農村經濟的發展，並改變了陳腐的風俗習慣，很多婦女不但解決了全家穿衣問題，還能補貼家庭的經濟收入，用來買房置地的很多。如六區磚家坡模範紡婦于河葉在她勤織運用下翻了身，買了一所院子和牛驢各一條，變貧困爲富裕。大窯十四歲女娃楊黑眼只半斤花，就給父母攜了全套單衣，還賺了四斤棉花。在開展紡織運動中湧現出大批積極份子，在參加大會一百〇一名模範婦女中，就有七十九名是今年新發現的（舊勞模因工作沒全來），她們深入農村，有些下鄉還自帶乾糧，推動了紡織工作。在組織紡織的基礎上，健全了婦救組織，出現了擁軍優抗、防奸自衛的工作。如劉美仁給抗屬代織了三丈布，耕過六畝地，復員軍人回鄉，她們提出了「不讓復員軍人受餓受凍，幫助他們成家立業」的口號。農村女二流子都得到改造，變了過去油頭粉面，好打扮不勞動的惡習，家庭關係也和諧了，婦女社會地位提高，到處受人尊重。政治認識也提高了，如苗改林說：「反動派要來打內戰，我們女人也要拿菜刀幹到底。」

主要缺點是：
把自紡自織了解爲獨紡獨織　好多地方的紡織變工停止了

缺點是某些幹部把自紡自織誤解爲各人管各人的獨紡獨織，所以好多地方紡織變工也停止了。其次是簡單依靠公家的思想，在解決群衆問題時不從發動群衆生產上着手，如許家披貧窮婦女，沒辦法，幹部說：「得給一石米」但後來只幫助二斗米，但紡女從紡織中就把困難解決了。第三是領導上單純經濟觀點，近三個月半在婦女中自私自利的思想在發展，領導上也沒及時糾正，所以發生給人織布，就換人家好線，織布只要經線不要緯線，織時偷工減料，一斤好線才交布十四兩。認爲「給人織布，還不賺個鞋襪錢」，把紡織變工改爲賺工資（要現付），使紡織發展就受到限制。在工資頂工上也欠公道，織一個三二布，頂五兩經線，輪一丈布，就要賺五十元。在織布技術上還存在着「教會徒弟，餓死師傅」的保守思想。

今後的兩個任務：
提高變工互助做到公平合理　提高改進技術貫澈精紡精織

根據這些缺點，提出了今後紡織工作兩個任務，（一）提高變工互助，做到公平合理。（二）提高改進技術，貫澈精紡精織。爲了貫澈任務，注意教育，打通思想，於是進行了思想和時事教育。在討論中她們了解沒共產黨也翻不了身，張翠梅說：「咱過去不好好救別人，是忘了誰幫助咱翻了身。」展開了自我批評和互相檢討，最後組織了典型報告，更刺激了大家發言。張成女說：「因我愛貪小利，大家叫我『花錢財』，現在我想過了，今後一定要改正。」李根弟願意回去時二十斤花，借給貧苦婦女紡織。大家表示回去後「要做下那夾事」，並決定今後要組織小型變工互助，以布機爲中心，七八人一小組，採取織布工人的辦法，師父帶徒弟的辦法，每一機子培養一個織婦，要變護機子，不要有「衆人老子，沒人哭」的現象，變工折工要公道，織一丈五尺布可變二兩經線，工資按來價和布的質量折算，要扶植貧苦群衆紡織，定期檢查，縣區可按季節組織紡織展覽和勞模大會。對精紡精織，決定：（一）織布縷子要殼掃挑選，做到相同支數的線子一塊織，克服經緯線不統一，不分好賴線一併織的現象。（二）布的尺碼要統一，滿女牌布寬一尺二寸五，長六丈四尺；三二布寬一尺一寸五，長三丈二尺。（三）要克服愛穿市布，迎合群衆愛穿厚布，就用粗線子織布，結果份量重，也不堅實，成本大利小，宣傳精紡精織才有利。（四）要學會修理工具，掌握機子的性能，一般以三百六十梳配九、十支紗最爲合宜。最後選出縣的模範婦女四十八人，會中還利用巡鄉三官廟舊廟會，組織了全縣紡織大展覽會。（殿雲慶）

重新鬧起紡織變工　大窯布產增加一倍

（河曲訊）大窯是紡織有基礎的村子，婦女變工情緒很高。但自提出自紡自織方針後，幹部把它誤解爲自己回自己家各管各閣紡織；才是自紡自織；錯認爲去年紡織得了利，今年不紡也垮不了，於是放鬆了領導，行成紡織自流。過年時青年婦女大部份住了娘家，一部在村裏閑串，結果一個月中十幾架機子，才織了一百六十六丈布，平均每天織了二尺九寸布。田有群的紡織組也垮台了，紡織模範田五兒也鬧的沒辦法，她說：「抓緊了領導，大家又反映和自紡自織方針違背了」。後來幹部開會檢討，各自然村又組織紡織小組，訂出計劃，隨時檢查總結，並獎勵模範紡織婦女，纔把紡織又鬧起來了。僅十八天就織了三百五十九丈，平均每天每個機子織三丈五寸，比二月份超過一倍，單楊竹榮在二十天內，就織了四十丈，緩緩紡婦年來織布記錄。紡織合村紡婦平均從三錢增加到七錢，布的質量也比過去提高了。（趙學剛、周占元）

大澗村復員軍人都安家立業
成爲村裏各種工作的骨幹
自動組織復員軍人小組集體學習進行自我教育

（本報訊）安置在岢嵐大澗村的七個復員軍人，在政府與群衆的幫助下，積極從事農業生產，大部份已建立了家務。四三年退伍到該村安家的劉二毛，起初作小販，四四年開始種地，村裏借給他一石糧食，調劑了六垧地，今年他種了十六垧地，生活得到初步改善。去年政府貸牛一條，種地二十四垧，產糧九石，山藥四十五口袋。典下房子九間，買下地四十畝，並發展牛一頭，羊二隻，豬兩口。娶下女人，生了小孩。今年兩口子一同下地勞動，種地三十三垧，女人擇抽空紡線。生活很好，每日三餐，平均每人一天吃細糧一斤五兩，山藥二斤，過年過節還吃肉、白麵。去年一年吃了羊肉二十斤，豬肉四十五斤，胡油十三斤（燈油在內），鹹鹽二十五斤，比一般群衆生活還好。他除了自己勤勞生產以外，還積極參加村裏變工和誠組工作等，大公無私爲群衆愛戴，去年被選爲行政村抗聯主任。另一個退伍軍人趙留林，前年參加變工組生產，去年被選爲生產大隊長，又提升爲民兵中隊長，去年貸牛一條，種地二十垧，冬天又十石，買下五十二畝半地，土窯三孔，豬一口。榮譽軍人唐明寧，也買下四十八畝地，六間房，養牛一條，母豬一口，小豬十個，今年種地十九垧。最近直屬的實不德與群衆變工辦學校，群衆幫助他種地十六垧。他們爲着更好的保持八路軍的光榮傳統，遵守政府法令，愛護群衆，自己組織了復員軍人小組，選出副過長征的唐明寧同志當組長，經常開會，互相批評鼓勵，改正缺點，並訂計劃組織學習，向群衆解釋時事，並進一步推動村內各種和平建設事業。（劉唐）

退伍軍人張維榮　發展王家山全村紡織

（本報訊）張維榮同志是興縣廿里鋪行政村王家山村人，四四年冬天由二旅因病退伍回來，家簧六口人，生活困難，去年掙扎着種了二十來垧地。這個村子，區村幹部經常不來工作，去年發下四架紡車，群衆沒人要，怕學不會丟了棉花。張維榮同志便自己留下一架，努力學會了紡線，並領頭的推動別人。在他的幫助下，不到一年時間，全村的紡織發展起來了，他自己的孩子也大大提高，一天一明就紡起來，一直到晚上點燈，一天能紡一斤線子。同時他又發動大家織布，全村買下三架織布機，但沒人會織布，他自己跑二十里路，到頭紡一廠問人家，試打着織法，回來就試，幹不成再跑去學，跑了四五次，才逐漸學會。從去年十二月開始，他不但自己全部學會了織布，而且還教會三個婦女，一直到現在三架機子每天織布，沒有停下過，共織了一百四十多丈布，全村十六戶，不到七十口人，保證今年穿衣自給。除地主勞動力人以外，全村十一二歲的小女孩子，一律參加了紡織，張維榮全家，都轉入了紡織，他織布，妹和兩個女子紡線。去年冬天他和幹部討論辦了兩個多月的冬學，全村兒童都參加學習，今春他又發動群衆種了六畝多棉花。在他的幫助推動下，王家山的工作，雖然區村幹部經常不去那裏，但也蓬勃的開展起來了。（孫振平）

工作意見

復員同志口中的復員工作

元青

記者從興縣到五寨，與很多復員歸來的同志們同行，他們有的在熱烈談論回家以後如何興家立業，有的流露出一些不滿意的話，比如有的同志感到「光發個『光榮復員證』（陝甘寧的）或『還鄉證』（晉綏的），怕回去以後地方上不管，到不如開個『介紹信』好些。」有的同志感到「生產補助金」少些。有的說：「上級說發給抗日光榮牌，大家非常高興，可是以後又不發。……」有的同志很重視抗日歷史，說是他的革命兩頭去尾，給弄短了。「難不是多發幾個錢的問題，還是一個人的歷史問題嘛！」有的同志認爲「還是革命不要他們了，推出去就行」，因而很生氣的說：「我自動參加革命七八年，爲什麼這樣對待我呢？」

這些不滿情緒是值得很重視的，其中雖因除一部份復員同志本身思想偏不健全以外，個別單位（這些不滿意的同志是屬於一二個單位的）負責復員工作的同志在處理上是有缺點，那就是不了解復員工作是一個極重要的政治工作，因而簡單從事，不具體解決復員同志的實際問題或懷疑之處，而徒然空談些什麼「復員與退伍不同」等等大道理，使復員同志生反感：「你不要說那一套了，我革命七八年，我不懂得！」

爲了把復員工作做好，主要的一點應該是使這些還鄉同志在物質上和精神上感到革命的溫暖。比如說：有的同志認爲補助金少（八十斤到六百斤），說是什麼晉察冀邊區發是從三百斤到一千斤小米，這個問題如果從各個邊區財政情況不同方面來解釋，加上各方面照顧這個同志，我想他是不會發牢騷的。有些同志就這樣說：「我們並不是要爭幾個錢，主要是態度上不對，使我們心裏有了問題。」又比如「回家如何辦」的問題，邊區抗日軍人復員條例講到了照顧幫助；其他解放區亦是這樣，所以回鄉以後的生活是不成問題的，我們作復員工作的同志就應當好好出事實去宣傳這方面的來因，不要使復員的同志內心總擔心着今後的生活問題。

在簡單從事的反面，這裏也有許多鄉島的例子。如雁門軍區獨一團二營五連在復員中進行調查研究，思想教育，走群衆路線，發動大家民主討論，對復員同志，發動大家募捐，請吃飯、開歡送會。復員同志感到了非常的溫暖，都說：「我回去以後要當個好公民，並且要參加工作，我死也忘不了革命！」他們並給連隊提了改進工作的意見。又如保德大隊還鄉的調四牛甚至反省出自己過去是二大流，因此企圖來軍中混，並表示覺次回去要好好勞動生產。有些做復員工作的同志是很認真負責的。獨一團在還鄉工作以前抑處理過七個殘廢軍人，雖給了「撫卹證」，但是「補給金」給的少，雁門軍區同志認爲不妥當，即着該團重新處理。這樣，使這些同志得到回來大大地鼓舞和安慰。他們感到共產黨、八路軍眞正是在條件允許的最高限度上愛護關心同志的。

×　×　×　×

回鄉以後的幫助與教育將是復員工作後的一個重要問題。就記者所接觸的五寨地面說來，政府、群衆對於復員回來的同志是很好的，盡可能調劑好地給他們生產，群衆有借給種籽工具的，有給傷口倘未好的同志代耕的。復員人員處理委員會未成立前即復員下來的王敦義、徐體文（長征過來的同志）二人，政府撥出二萬塊本幣來給他們做生意。更重要的則應更多的在群衆中進行教育，使他們愛護重視幫助抗日歸來的軍人，他們曾是以鮮血換取了抗日戰爭的勝利的。但復員人員中，也有些同志以「有功之臣」而驕傲自大，以致脫離群衆。如五寨有一個復員同志，群衆給他們劃一段好地，叫他選擇一塊，他不滿足，他要從好地當中割出一段，把伏的地，地戶以這樣一來不好耕種，以致爭吵起來。再者，根據他們有些不滿情緒，心裏有些事沒解決，都說明政府對這些同志深入教育的重要，應該使他們了解抗日戰爭中群衆出錢出汗，也是一「有功之臣」，不應該脫離群衆。應該解除他們內心中因復員工作缺點而產生的誤解，不能把個別同志的缺點看做八路軍不關心復員軍人。此外如教育努力生產，做好公民，繼承光榮傳統，繼續爲人民服務等任務，都是今後地方政府應該負的責任，只有我們的教育幫助工作做得好，復員同志在地方上，是可以發揮出他們的重大作用來的。

（上接一四版中縫）

……四兩者，早晚兩支各收半斤，中支仍收四兩，其餘類推）……斤六兩，菜金一百二十元。（二）關於小孩待遇一律由各機關部隊按四六年供給標……，希將供字第三十五號通知作廢，即按此通知執行。……，希即辦理。

附註：因北匯狹小，故以興縣十六兩秤爲標準。

……副處長……劉……趙立德

（一）每人每日菜金一百二十元，早晚飯每頓各收菜金六十元，中餐收小米四兩，按照按供給標準收（如……之過往人員（如……鄉人員及其他特殊者），每人每日小米……，該站則收小米四兩，免收菜金。（四）來邊區免費招待……善，不得從中剋扣來改善本站工作人員的生活，若發現有此種不良現象發生，該站負責人員應受處罰，特此通知。

國民黨浙西六縣三十餘鄉
數萬農民自動進行反奸清算

（新華社延安二十七日電）浙西杭縣、嘉興、崇德、桐鄉、吳興、德清等六縣三十餘鄉鎮農民數萬人，自動進行反奸清算，自本年一月迄今，被激起的民變已達三次之多。據五月一日上海時事新報通訊：自日寇投降以來八個月中，農民負租額重，而鄉保長多係僞人員，抽丁勒索，民不聊生。農民最初四個月中，陸續到杭州請願，先後計數十批，每批從數十至數百人，總計不下數萬人，男女老幼均有，但「政府裝看不見」，請願毫無結果。今年四個月來，農民不再請願，便自動起來懲辦漢奸及貪官污吏。發動從一月十七日崇德、桐鄉、德清、吳興四縣二十幾個鄉鎮開始，「四縣接近處，一片烽火，喊聲震天，鄉保長多人被綁架而在羣怒之下喪命，另一鄉長已由區署拘押，也被民衆劫去處死，表現出民衆毫不信任政府的處置。」此次事變直至一月二十一日始息。但不到兩個月，在三月十日，嘉興新塍等六處鄉鎮農民亦起而發動，時至一週，三日後來縣政府派軍警去鎮壓，並不得已扣押了兩個僞保長，始告平息」。最近一次是發生在四月八日杭州臨平附近，十個鄉數千農民先後響應發動，「八日，距臨平（滬杭路車站）北約十里的××鄉，該鄉第一保保長……保長十五年，當時全六鄉都來到他家裏，他逃走了，僞保長家裏細軟等物及食穀一起在羣怒之下搶光了。一次日，鄰近的乾元鄉繼起響應，十一日已波及附近的小林、安民、星亭、和睦、東新、總梅等各鄉，參加發動的達數千人。國民黨當局派了一個「要得農心」的鎮長下鄉「撫慰」，農民們說：「我們太吃虧了，已經受不下去了！」縣政府並派了自衛大隊來鎮壓，「部隊開到，鄉民仍然發動，鄉民和部隊像捉迷藏一樣的周旋著。」一次被民們所懲辦的，有亭趾鄉保長馮某，五杭鄉總幹事，東鄉鄉王姓僞鄉長，新亭鄉的六個保長，其他如安亭、亭趾、小林、乾元各鄉鄉公所的僞人員，上至鄉長，下至鄉丁，幾乎都遭到痛毆。五杭鄉一個前任縣參議員，因平日魚肉鄉民太甚，此次在羣衆激憤之下，被投入河中淹斃。」民變發生的原因，時事新報記者徵引浙省當局對上次崇德等縣發生事件的看法，說是由於「羣衆要求清算懲辦及各縣鄉保人員過去徵收積欠穀物帳目不公開，」民衆要求清算。」又引述某報的話，認爲民衆受敵僞搜刮已不勝負擔之苦，今官廳仍向老百姓收款，激起公憤，遂有「鄉民請求清算鄉鎮財務之舉，所謂舊欠新債一起清算是也」。由此，該記者表示：「農村需要和平，需要民主，唯有了這，才能使它邁進上建設與繁榮的大道」。

美議員德拉西等稱
國民黨應負內戰責任
美國不應偏袒國民黨一方

（新華社延安二十七日電）據美新聞處馬薩諸塞州二十五日訊：美衆議院威州民主黨衆議員德拉西（曾極力反對國務院對華的偏頗政策）、共和黨衆議員德·范·衛卓及國務院遠東司長范宣德，二十五日晚在國家廣播電台廣播中，痛述中國在完成政治協商會議所規定之「統一與民主中國」過程內所面臨之各種問題。德拉西在辯論到最近中國內爭之實任時，指出「大部過失在於中央政府」，因「國民黨方面違反協議之處較多。」德氏力主「美國應利用其他一切力量及聲望，以促成中國國內之和平，而不應於內戰期中偏袒任何一方」。德氏述及滿洲問題時，強調說：「吾人不應忘卻滿洲人民自一九三一年以來即處於日人鐵蹄下，彼等渴望獲得自由，彼等不願再接受外人所征服，即使彼等之新征服者爲華人亦屬如此。」德氏要求美國繁榮合作解決中國問題，他指出：「吾人希望中國，或任何傾向法西斯主義之軍，應放棄彼等多時以來所享有之任何權利。」范宣德在廣播中，除重述去年杜魯門對華政策聲明外，一面稱「吾人給予中國之援助以中央政府爲對象」，另一方面則宣稱：「吾人給予中國政府之援助，無論如何實無意使其政府參加內戰。」范氏並稱讚政治協商會議，他說：「協商會議決定組織聯合政府，制定民主憲法，保證人身言論集會出版等自由，承認各政黨的合法地位，此外滿洲的問題之解決，並於北方自治會議，會議爲中國走向民主之政治協商會議中的一大進展」。對於協商會後內爭之重新爆發，范氏稱：之來能實現表示遺憾。「美國輿論最盼望中國能產生一民主聯合政府，並訂一對承認應與蘇聯合作，共訂一對中國及蘇聯與美國之政策。」

……之組織工作，俾使中美及其他和平均獲巨利。」並稱：「支持現政府以武力完成統一，含有不受人歡迎之可能性，即中國將分散爲兩個對立之陣營，而使遠東一切建設性之政策受到嚴重之阻礙。」

密勒氏評論報訪員稱
美軍幫助國民黨軍
繼續擴大東北內戰

（新華社延安廿七日電）據密勒氏評論報上海廿六日電：密勒氏評論報訪員報導：五月份，美海軍陸戰隊各部隊被調至北寧路一帶保護鐵路，在唐山開平間協助國民黨軍隊護送交通線段，已增加五百人。五月十四日，唐山市內駐紮的美軍衛戍軍已從原有的四百人增加到六百人。不久以前到唐山的美海軍陸戰隊司令駱基少將稱：美軍基本任務是保衛唐山飛機場。該訪員稱：國民黨軍隊正在計劃在美軍保護下，以便在滿洲進行大規模的戰爭。該訪員稱：由於國民黨軍隊在滿洲及中國其他各地展開進攻，和平談判已陷於緊急關頭，而現時美國無論用那一種形式幫助國民黨，只會促進中國的內戰。雖然美國會公開宣稱不要求抗戰，但不能不認識現實，即美軍幫助國民黨軍隊在中國內部的軍事行動。美國訓練與裝備的精銳國民黨軍隊，正經由中國各地被調往東北，美海軍陸戰隊在秦皇島，現已駐有美國訓練的國民黨人員，現正在東北各主要方向進行攻與轟炸，使成千上萬的居民死傷於美國炸彈之下，並使成千人無家可歸。本溪湖以南一軍站的房屋，已全部被國民黨砲彈炸毀。

南京地方報紙呼籲：
應恢復談判實現和平

（新華社延安二十七日電）據路透社南京二十六日報導稱：今日南京地方報紙評論說：既然國民黨軍隊已佔領長春，即應恢復和平談判，由雙方實行讓步，以早日實現和平。

閻錫山要打內戰的明證
公然號召「蜂湧參戰」

（本報訊）我方近獲閻錫山「山西軍管區司令部」四月二十六日發給「國民兵團團長」的通令。該文件充分暴露了閻錫山從「反收復、停戰、整軍」三大協定，發動內戰的陰謀。閻錫山近來不斷向我進攻，破壞和平」，從這一通令也可以看出他僞裝想挑釁我軍一口，以掩飾其卑鄙的內戰行動，而真正用盡一切方法破壞和平的不是別人，正是閻錫山自己。該通令原文如下：「××同志：最近會長有個新號召：「蜂湧參戰」，並且指示我們自衛隊爲貫徹這號召的主體。希望從速開小組會研究，什麼叫個「蜂湧參戰」，如何實行「蜂湧參戰」，一縣深入澈底研究出具體方法來，在接到此指示後，十天歸納一個總結，呈上省長本部爲要，即眾奮鬥！主任閻（蓋章）四月二十五日。」

東北民主聯軍
正規軍達卅四萬人

（新華社延安二十七日電）據合衆社特派員王公達十五日自瀋陽發電稱：東北民主聯軍現擁有正規軍三十四萬，配備齊全，已組成有來福槍及重武器等，當地民兵雖亦擁有，無從統計其確數。民主聯軍總部設於哈爾濱。民主聯軍總司令爲林彪將軍。民主聯軍之三十四萬正規軍分爲三十一個旅團，其下爲縱隊及支隊，每一旅團約計包括一萬餘人之分爲三個縱隊。民主聯軍之組成部份，包括八路軍、新四軍、自治政府軍及自衛軍等四項，後二者係東北本地之土著隊，且民主聯軍三分之一係本地人民，其素質近來全經完備。

寧武閻軍的勾當
修工事、訓練特務、抓壯丁

（新華社五寨二十五日電）訊息：閻錫山繼續破壞停戰協定。當此春耕忙碌之際，寧武閻軍仍不顧老百姓死活，擴兵、抓丁修築工事，最近十天，城關附近老鄉每戶要出一個人，自帶口糧，在城牆外挖戰壕，壕深三尺，寬三尺，並在城頭上挖五尺的交通壕，每隔五步有一單人掩體，都是用磚砌成。其控制指揮部（閻軍駐寧武的最高領導機關），並下令要準備三個月的糧食柴炭，現正在向老百姓勒索催收。本月五、六日由太原運來地雷，在我邊沿區開始埋放。七日，又開始在其部隊內抽調了精壯的士兵一二零人，編爲「出發隊」，每天夜晚出來游擊，晚上回去，會在離城五里的莊兒上埋伏，抓去我村幹一人。在寧武二百戶（地名），閻軍訓練有四十餘個知識份子，準備作特務工作。又組織了一個「好漢隊」（便衣武裝特務）和「報仇隊」（多爲過去逃亡地主分子），這些「好特務」人員專門向我解放區搞亂搶掠。寧武軍關閘軍提住進城的老鄉，年青的要扭打成招，供認是八路軍，扣個城去。對年老的，強迫他們送來「常備兵」才釋放。現寧武城裏已拘押有很多人。寧武的「常備兵」採取這種辦法，曾弄到了一百多人，並發了槍，但不上二十天，就跑的只留下十二十來名了，他們大部都跑來我解放區。閻軍現又下令非有三十五年度的良民證一不准出城，強迫投坊村老百姓照像，老百姓說：「簡直是和日本人一樣嘛！」

（神池訊）閻軍在寧武城周圍及鐵道沿綫村莊，正積極施其「兵農合一」陰政，與抓捕壯丁。據悉：最近寧武城至楊方口一段的十多個村莊，即計劃對六十多個「常備兵」，如到期未至集中地報到者，即遭逮捕，或由鄰村莊包圍，然後民兵搜查，甚至沒收其財產地，如馬家溝等村落被抓大部分家某因逃亡，被扣去青年十一名，擴兵，共二十二名。在寧武城強迫當兵收。在城「合作社」一抗戰與閻僞軍的一批，……他們每天派出大批村莊，搶拉壯丁。……武裝，整天不亮。（殭身）

文水閻軍
撕毀執行小組協議

（文水訊）自四月九日太原執行小組在文水城簽訂協議以來，閻方背信棄義，撕毀協議。四月十五日，城內閻軍即在議定之「隔離區」委派村長，強迫實行「兵農合一」，帶械強迫羣衆要價，並宣言「不給不行！」五月七日，閻方文水縣長楚犯「武裝人員不得進入隔離區」之規定，帶領武裝僞隊一百五十餘人至冀周村，捕去我工作人員王虎兒等四人，王富生等兩人被毆受傷。自成立協議後，文水解放區通過者已達三十餘人，我方均負責保障彼等通行的安全，但我方郭政人員於四月二十日進城時，竟遭閻方無理扣留，並無恥的說：「其他鄉委可以進去，八路軍一來就要扣。」我已將閻方種種破壞協定事實報告執行小組，對閻方作有效制裁。（文水工作團）

（又訊）郝縣閻軍將我汾河以東之原東鎮一帶地區劃入郝縣管轄，並在該地強迫攤派「拾村」。郝縣城內閻軍近加緊搶奪，五月三日，閻軍一部到蒸村搶糧二十一石，柴草兩大車，並向該村試下保兩地畝款一千元，小麥斗半，限三日送納，當地羣衆叫苦連天。（同上）

民主黨記
中國國社黨

中國國社黨的前身是一九三〇年的夏天，上海一些銀行家大學教授所發起組織的一個小團體，當時並沒有固定的名稱和組織形式，參加者有張君勱、羅隆基、胡石青、梁實秋等人。三一年十月正式成立，定名爲國家社會黨，在北平開始進行活動。它的組織分中央、支部、分部三級，全國代表大會是最高的機構。成分是一部份大資本家，地主，大學教授和大學生，曾辦有「再生」雜誌、「蘇南民族學院」，後來又辦有「民憲」雜誌。

該黨的負責人爲張君勱（羅隆基與張東蓀亦曾爲該黨負責人，後均脫黨），他曾在「民憲」雜誌第十一期上發表過對時局的主張。他認爲建國是否能夠成功，決定於國共關係，而其解決辦法，要以「民主國家的常規」，從黨、政、軍三方面着手：「第一、軍。吾人以爲政府應再明白宣佈軍隊專司國防，不事黨爭，各軍隊統轄之一律同仁，各種軍隊中可無須設置黨部，即軍委會指揮之地亦應調川各方人員共同負責」；第二、黨。他主張政府應「於此時將國民黨之特殊地位，及其改變」；「第三、政治。……承認民國之爲民國，主權在民之原則，順之者從之，逆之者去之……以必趨於民主政治之正軌。」

「五卅」史話

吉諧

一九二五年（民國十四年）五月三十日，帝國主義在上海南京路屠殺中國學生工人市民，引起全中國各地工人罷工、商人罷市、學生罷課，進行反帝反封建的鬥爭，這就是中國革命運動史上有名的「五卅」運動。到今年五月三十日，已是二十一週年了。

「五卅」，是「五四」以後中國最偉大的一次反帝反封建運動。原來自從五四以後，中國人民一天一天覺醒起來了，起來爭獨立自由，起來爭和平民主的要求高漲了。這時候，真正代表中國人民利益的政黨——中國共產黨也成立了，它對工農小資產階級及其他各階層進步份子，起着堅強的中心領導作用。一九二四年，國民黨改組後，又獲得國共兩黨的親密合作，提出鮮明的政策與口號：「聯蘇、聯共、扶助工農」，取消一切不平等條約，反對賄選的北京政府。在革命力量日益增長之下，爆發了「五卅」運動。五卅是反帝運動，又是反封建專制獨裁運動，對後來給全國人民以很大的影響，可以說五卅是一九二五——一九二七大革命的序幕，大革命是接續五卅運動而起的。所以，五卅運動在中國革命運動中，具有極重要的意義。

一九二五年二月間，上海日本紗廠的中國工人，為反對日本資本家的虐待和剝削，進行了四萬多人的大罷工，接着青島日本紗廠的工人也舉行罷工來抗爭，日本帝國主義對中國工人便採取了屠殺政策，五月十五日，上海日紗廠資本家開槍殺死工人顧正紅，並殺傷十餘人。二十九日青島日本海軍，又開槍打死工人八名，重傷十餘人，拘捕七十餘人。帝國主義對於中國人民殘暴的殘殺，引起中國人民的義憤，首先激於義憤起來援助工人的是學生，五月二十一日，上海學生為救濟死傷工人募捐，被英國巡捕捕去學生數人，二十二日上海學生開顧正紅追悼大會，又捕去學生數人。同時，上海租界當局提出四提案，為增加碼頭捐、交易所註冊、增訂印刷附律、取締童工法等四案，中國商人，就極端反對。租界當局定於五月三十日開會通過，上海各校學生為援助被捕的學生，為抗議四提案，上海各校學生就決定在五月三十日遊行反帝宣傳。

五月三十日，上海各校學生二千餘人，分頭到公共租界各馬路散發傳單，街頭講演，上午學生被捕二十數人，但下午講演的學生反而更增加了，市民群眾也越聚越多，午後英國巡捕又被捕去學生及聽講的市民數百名，當時示威群眾的學生及聽講的市民群眾，非常憤恨，有一萬人都聚集在捕房門前，要求釋放被捕學生，當下午三點多鐘，英國巡捕頭竟下令巡捕開槍，當場打死十人，重傷十五人，被捕五十三人，這就是五月三十日上海南京路的大慘案。

這一大屠殺，震動了全上海，引起全上海人民的憤怒與反抗，形成了一個轟轟烈烈的各界的聯合反帝運動，工人罷工，商人罷市，學生罷課，一致向帝國主義進攻。六月一日，南京路上又演講了，學生工人市民繼續散發傳單，帝國主義又開槍射擊，死傷更多，接着二日、三日、四日，帝國主義都繼續屠殺，死傷了很多人。工人的罷工，尤為高漲，無論是外商或華商工廠的工人，都不怕生活的艱難，都捲入了罷工的浪潮，全上海二十萬人。直接領導這個鬥爭的，是上海工商學聯合會（上海總工會、全國學生聯合會、上海學生聯合會、上海商界聯合會的共同組成的），負責領導上海總工會的劉華同志（後來被奉系軍閥殺了）。在鬥爭中，中國工人表現的最英勇最堅決，他們是最初的發難者，又是最後的堅持者和犧牲者，而共產黨員，第一個被殺的工人顧正紅是共產黨員，南京路被殺死的學生何秉彝是共產黨員，直接領導上海五卅運動的劉華也是共產黨員。中國共產黨的堅強的領導和正確的領導，使五卅運動有了廣泛的鬥爭和影響。

五卅，表現出民族民主統一戰線的力量，不僅有工人學生和農民參加，而且有商人，市民以及民族資產階級也捲了進來。而且不僅在上海掀起轟轟烈烈的革命運動，而且在全國各大城市也起了革命的洪流，就是北京、漢口、長沙、九江、南京、濟南、福州、青島、天津、開封、太原、重慶、杭州、廣州、奉天……等各城市，都發生了罷工、罷市、罷課的運動，積極援助上海工商學聯合會，在各地進行鬥爭。在這些城市中，有許多地方，也同上海一樣的，發生了血腥的屠殺慘案，帝國主義的屠殺，或者受到中國封建軍閥的屠殺，最大的如：六月一日漢口慘案，六月廿三日的廣州沙基慘案，七月三十一日的南京慘案等，其他如鎮江、九江、重慶等，也都有開槍屠殺的事情發生。

帝國主義及其走狗——中國軍閥瘋狂的殘殺的屠殺，並不能威嚇住中國人民要求解放要求民主的組織的鬥爭，相反的，工人學生商人市民組織的統一戰線更加鞏固了，此仆彼起，再接再厲的進行鬥爭。給了帝國主義者以嚴重的打擊，在經濟上，英日在中國所設立的工廠，由於工人罷工，英日工廠陷於關門停頓，由於國人民拒絕英日貨物，對中國的輸出，大形減少，經濟上受很大損失。罷工中間，帝國主義的汽車夫、僕役、廚夫等中國人，都參加了罷工，使他們在生活上，都受到困難。特別是香港的中國工人，十餘萬人舉行大罷工，全部離開香港，回到廣州，在中國共產黨員蘇兆徵、鄧中夏等同志領導下，組織了省港罷工委員會，堅持了兩年多的時間，使繁華的香港，一變而成了一座荒島。帝國主義，在五卅運動中，是嘗過中國人民的鐵拳的。

「五卅」光榮的革命傳統，正是今天我們所繼承發揚的。今天國民黨反動派，竟背叛中國人民的要求和平民主的願望，憑藉美國的援助，源源輸運美國武器，把美國軍隊在東北擴大內戰屠殺中國人民，並想把這一內戰擴大到華北華中，但中國人民知道，只要有了全國人民緊密團結（今天以中國共產黨爲中堅的全國民主力量比之「五卅」是增强到千百倍了），我們一定要把反動派的內戰屠殺制止下去，和平民主一定要實現！

治糠症方

張尊五述　牛蔭冠記

編者按：牛蔭冠同志來信說：他的小孩得糠症（即麻疹），請興縣民衆醫院主任張尊五老先生醫治，據稱：最近得病不少，許多人認爲感冒醫治而發生危險。現將張老先生的口述意見及治糠症方發表於次，以供醫治時採用。

糠症

兒童身上出紅點斑點，一般人稱糠症，實際上是肺脾兩經發出來的熱毒，有傳染的性質。此病，輕則出紅點，邊帶蟬蛻（爲疹）；重則成片如錦紋（爲斑）。發現的第一天到第五天內的現象是咳嗽、流涕淚，面上稍帶浮氣，兩眼睛有紅色，發冷發熱一天內有三次或四次。第六天面上兩腮部發現紅點，第七天重，第八天更重，此時斑點遍身出現，前後心口較多（也有不多的情形，那就有拖長日期的可能），發燒加重，精神疲倦，發燒，昏睡覺，鼻乾，無涕，呼吸之氣帶粗。第九天十天，漸輕，身上發燒減低，清涕又多起來，稍思飲食，從此再過兩三天，身上清涼而痊癒了。好以後，雖然可以不忌嘴，但是飲食最好多忌三四天，更應不吃乾硬東西，以防餘毒。

糠病自始至終，切忌吃各種麵類及煎炒助火之食品，即腸胃所[illegible]少，什麼也不可吃。因此時消化無停滯，吃了這些東西會使病勢跌壓而內陷，發生危險。最好吃些小米大米做的稀飯，但每次不宜多吃，每天可多吃幾次。飲水也不宜過量，可以多喝幾次，每次不宜過多。防範最是風寒，患病切勿外出。此病最好是多咳嗽，最怕不咳嗽，由於此症是由咳嗽而出，由喘而入。如發現氣喘不咳中，疼壓大有抬肩之狀，即可用小柴胡湯去黃芩加五味子止之。如咳嗽過甚而發嘔吐時，宜用二母散止之。又怕瀉肚，因瀉肚，則中氣下向，斑不易出，小孩體力强壯者，始終瀉肚也不妨事，其瘦弱者發現瀉肚時，宜用四苓散止之。千萬不敢一發現發燒，誤爲外感而打肚發汗。但在第四天以內，如肚內確有積聚者也可稍稍推一下肚（一般的推肚藥都可），不過此症每每肚痛，這是大腸之火，不可誤認爲積聚而推肚。附藥方如後：

（一）小柴胡湯方：柴胡一錢；黃芩一錢；生姜七分；半夏一錢；蘇子七分；五味子二錢。

（二）二母散方：川貝母一錢半；知母一錢半；杏仁五分。

（三）四苓散方：猪苓一錢；茯苓一錢；白朮一錢；澤瀉一錢；車前子一錢（另包）。

生產知識

介紹一種煮漿線子方法

李瑞

漿線子的辦法很多，我曾經也用過乾漿和者漿法，每漿一次線子，費的人工力氣很大，一次總得揉一點鐘的樣子，但揉不進去，上機後不好織。近來學到一種煮漿法，就是把線子分成半斤或一斤的把子，用兩根線鬆鬆的上下捆住。鍋內的水大約淹住線子，稍多一點也不要緊。把水燒開，每斤紗用白麵三錢，或多一點和成稀糊，然後把線子都放進去（如圖），把子式的在鍋內來回翻，[illegible]三四回，就可以了。粘的就可以啦。再把線子提出來，捏上擠去多一半的水即可。

三尺
一尺

宗主國騙局破產
殖民地獨立運動高漲

[illegible]殖民地人民覺悟日高，一方面[illegible]，另一方面表現在[illegible]的殖民地[illegible]，現在舉出幾個例子如下：

（一）荷蘭東印度[illegible]——在進攻東印度軍受到大損失（[illegible]），以及受到[illegible]反對後，於是荷蘭以允許東印獨立爲名，與東印代表在海牙舉行談判，答應給東印部份自治，仍參加荷蘭聯邦[illegible]，來拉攏東印的上層份子，[illegible]溫和的民族主義者（如沙利爾等）與堅決的民族主義者[illegible]，謀造成東印溫和派與堅決派的分裂，東印沒有上當，談判無結果，[illegible]。目前，荷蘭代表[illegible]又到東印[illegible]。

[illegible]

民衆游行集會，要求東印政府實施[illegible]，[illegible]抵抗，[illegible]我們必須再次[illegible]護我們的自由獨立，[illegible]堅決抗戰[illegible]。

（二）英國[illegible]宣佈[illegible]印度[illegible]，[illegible]印度國民大會[illegible]回教同盟的代表[illegible]，[illegible]建立印度聯邦[illegible]。

[illegible]五月十八日[illegible]。

[illegible]巴勒斯坦[illegible]英美[illegible]。

[illegible]十日，伊拉克、敘利亞、黎巴嫩、埃及、[illegible]、阿剌伯[illegible]，[illegible]英國[illegible]。

[illegible]